

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**
F. 2007 — 1394 [C — 2007/02041]

26 OCTOBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale en ce qui concerne les bénéficiaires âgés qui réduisent leur patrimoine (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 98, § 3, alinéa 2, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, inséré par la loi du 23 décembre 2005, les mots « ou pendant la période d'octroi de l'aide sociale » sont insérés après les mots « précédant le début de l'aide sociale ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des Grandes Villes et de l'Egalité des Chances,
Ch. DUPONT

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Session 2005-2006.

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi déposée par Mmes Lahaye-Battheu et Dierickx, 51-2303 - n° 1. — Rapport, 51-2303 - n° 2. — Texte corrigé par la commission, 51-2303 - n° 3.

Compte rendu intégral. — 6 juillet 2006.

Session 2006-2007.

Sénat.

Documents. — Projet non évoqué par le Sénat, 3-1798, n° 1.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2007 — 1394 [C — 2007/02041]

26 OKTOBER 2006. — Wet tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft bejaarde hulpgenieters die hun patrimonium verminderen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 98, § 3, tweede lid, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005, woorden de woorden « of tijdens de maatschappelijke hulp » ingevoegd na de woorden « vóór de aanvang van de maatschappelijke hulp ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen,
Ch. DUPONT

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Zitting 2005-2006.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel ingediend door Mevrn. Lahaye-Battheu en Dierickx, 51-2303 - nr. 1. — Verslag, 51-2303 - nr. 2. — Tekst verbeterd door de commissie, 51-2303 - nr. 3.

Integraal verslag. — 6 juli 2006.

Zitting 2006-2007.

Senaat.

Stukken. — Voorstel niet geëvoceerd door de Senaat, 3-1798, nr. 1.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**
F. 2007 — 1395 [C — 2007/02042]

26 OCTOBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale afin d'encourager l'effort d'intégration des personnes sans abri consenti par un centre public d'action sociale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**

N. 2007 — 1395 [C — 2007/02042]

26 OKTOBER 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, tot aanmoediging van de inspanning die een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn levert voor de integratie van daklozen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. L'article 14, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale est complété comme suit : « ainsi que pour toute personne sans abri qui bénéficie d'un projet individualisé d'intégration sociale visé à l'article 11, §§ 1^{er} et 3 ainsi qu'à l'article 13, § 2. »

Art. 3. A l'article 41 de la même loi, les mots « d'un an » sont remplacés par les mots « de deux ans ».

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des Grandes Villes et de l'Egalité des Chances,
Ch. DUPONT

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Session 2004-2005.

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi de M. Mayeur et Mmes Lambert et Burgeon, 51-1763 - n° 1. — Amendement, 51-1763 - n° 2. — Rapport, 51-1763 - n° 3. — Texte adopté par la commission, 51-1763 - n° 4.

Session 2005-2006.

Sénat.

Documents. — Projet non évoqué par le Sénat, 3-1797, n° 1.

Art. 2. Artikel 14, § 1, 2^o, van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie wordt aangevuld als volgt : « en voor een dakloze die recht heeft op een in de artikelen 11, §§ 1 en 3, en 13, § 2, bedoeld geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie. »

Art. 3. In artikel 41 van dezelfde wet wordt het woord « één » vervangen door het woord « twee ».

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen,
Ch. DUPONT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Zitting 2004-2005.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van de heer Mayeur en Mevrn. Lambert en Burgeon, 51-1763 - nr. 1. — Amendement, 51-1763 - nr. 2. — Verslag, 51-1763 - nr. 3. — Tekst aangenomen door de commissie, 51-1763 - nr. 4.

Zitting 2005-2006.

Senaat.

Stukken. — Voorstel niet geëvoeerd door de Senaat, 3-1797, nr. 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

F. 2007 — 1396

[C — 2007/02034]

27 FEVRIER 2007. — Arrêté royal réglant le financement de l'accueil en faveur des victimes de la traite des êtres humains en 2007

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 2006 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 55;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 11, par. 1^{er} et par. 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Considérant qu'il est nécessaire d'aider les personnes victimes de la traite des êtres humains auxquelles l'Office des Etrangers a accordé un permis de séjour temporaire;

Considérant qu'il est opportun que l'accueil de ces personnes soit organisé par des associations spécialisées;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 17 janvier 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant global de € 140.531, à imputer à l'allocation de base 55.12.3326.43 du Budget général des dépenses pour 2007, est réservé pour l'accueil des victimes de la traite des êtres humains.

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

N. 2007 — 1396

[C — 2007/02034]

27 FEBRUARI 2007. — Koninklijk besluit houdende financiering van de opvang verleend aan de slachtoffers van mensenhandel in 2007

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 55;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun, verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 11, par. 1 en par. 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat de personen die het slachtoffer zijn van mensenhandel en aan wie de Dienst Vreemdelingenzaken een tijdelijke verblijfsvergunning heeft toegekend, ondersteund worden;

Overwegende dat het wenselijk is dat de opvang van deze personen gebeurt door gespecialiseerde organisaties;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 17 januari 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een globaal bedrag van € 140.531 aanrekenbaar op basisallocatie 55.12.3326.43 van de Algemene Uitgavenbegroting 2007, wordt gereserveerd voor de opvang van slachtoffers van mensenhandel.